

◎民間航空機貿易に関する協定附属書を改正する議定書(千九百八十六年)

(略称) 民間航空機貿易協定改正議定書(一九八六年)

昭和六十一年十二月	二日	ジュネーブで作成
昭和六十三年	一月	一日 効力発生
昭和六十二年	五月二十七日	国会承認
昭和六十二年	六月	十六日 受諾の閣議決定
昭和六十二年	六月二十五日	受諾書寄託
昭和六十二年十二月	十五日	公布及び告示
昭和六十三年	一月	一日 我が国について効力発生
(条約第一六号及び外務省告示第五六〇号)		

目次

ページ

前文	六八七
----	-----

1 議定書の附属書	六八七
-----------	-----

2 受諾のための開放	六八七
------------	-----

3 効力発生	六八七
--------	-----

4 寄託	六八八
------	-----

5 登録	六八八
------	-----

末文	六八八
----	-----

附属書	六八九
-----	-----

対象産品	六八九
------	-----

民間航空機貿易に関する協定附属書を改正する議定書（
千九百八十六年）

民間航空機貿易に関する協定（以下「協定」という。）の署名国は、

商品の名称及び分類についての統一システム（以下「統一システム」という。）を導入するため並びに協定附属書を統一システム及び関税協力理事会品目表（改正）に移行するために交渉を行い、

それぞれの代表者を通じて、次のとおり協定した。

1 この議定書の附属書は、3の規定によるこの議定書の効力発生の日に、民間航空機貿易に関する委員会による千九百八十四年三月二十二日の決定並びに改正及び訂正に関する第三確認書（千九百八十五年一月一日作成）により定められた協定附属書に代わる。

2 この議定書は、千九百八十七年十月三十一日又は民間航空機貿易に関する委員会が決定する同日よりも遅い日まで、協定署名国が署名その他の方法によつて行う受諾のために開放しておく。

3 この議定書は、千九百八十八年一月一日又は商品の名称及び分類についての統一システムに関する国際条約の効力発生の日のいずれか遅い日前に受諾した協定署名国については、当該いずれか遅い日に効力を生ずる。他の協定署名国については、この議定書は、その受諾の日の翌日に効力を生ずる。

民間航空機貿易協定改正議定書（一九八六年）

PROTOCOL (1986) AMENDING THE ANNEX
TO THE AGREEMENT ON TRADE IN CIVIL AIRCRAFT

Signatories to the Agreement on Trade in Civil Aircraft
(hereinafter referred to as "the Agreement"),

HAVING carried out negotiations with a view to introducing the
Harmonized Commodity Description and Coding System (hereinafter
referred to as "the Harmonized System"), and to transposing the Annex
to the Agreement into the Harmonized System and the Customs Co-
operation Council Nomenclature (revised),

HAVE, through their representatives, agreed as follows:

1. The Annex attached to this Protocol shall, upon its entry into
force pursuant to paragraph 3, replace the Annex to the Agreement
as established heretofore by the Decision of 22 March 1984 of the
Committee on Trade in Civil Aircraft and the Third Certification
of Modifications and Rectifications of 1 January 1985.

2. This Protocol shall be open for acceptance by Signatories to the
Agreement, by signature or otherwise, until 31 October 1987, or a
later date to be decided by the Committee on Trade in Civil
Aircraft.

3. This Protocol shall enter into force, for those Signatories who
have accepted it, on 1 January 1988, or on the date of entry into
force of the International Convention on the Harmonized Commodity
Description and Coding System whichever is the later. For each
other Signatory it shall enter into force on the day following
the date of its acceptance.

寄託

登録

文末

- 4 この議定書は、ガット事務局長に寄託するものとし、同事務局長は、各協定署名国及び一般協定の各締約国に対し、この議定書の認証謄本及び2の規定によるこの議定書の受諾の通告書を速やかに送付する。
- 5 この議定書は、国際連合憲章第百一条の規定により登録する。

千九百八十六年十二月二日にジュネーヴで、ひとしく正文である英語、フランス語及びスペイン語により本書一通を作成した。

4. This Protocol shall be deposited with the Director-General to the CONTRACTING PARTIES to the GATT who shall promptly furnish to each Signatory and each contracting party a certified copy thereof and a notification of each acceptance thereof pursuant to paragraph 2.

5. This Protocol shall be registered in accordance with the provisions of Article 102 of the Charter of the United Nations.

DONE at Geneva this second day of December one thousand nine hundred and eighty-six, in a single copy, in the English, French and Spanish languages, each text being authentic.

1 対象産品は、民間航空機貿易に関する協定第一条に定める産品とする。

2 署名国は、関税協力理事会品目表（改正）番号又は統一システム番号の下に関税を課する目的で適切に分類されている産品（表に掲げるもの）について、当該産品が民間航空機又は航空用地上訓練装置（注）の製造、修繕、整備、再組立て、改修又は改造の過程で使用されるものであつて機体又は装置の一部を構成することとなるものである場合には、無税又は免税待遇を与える。

3 次の産品には、2の無税又は免税待遇を与えない。

未完成品

民間航空機用又は航空用地上訓練装置（注）用の完成された部分品、コンポーネント若しくはサブ・アセンブリ又は装備品としての重要な特性を備えているもの（例えば、民間航空機製造業者の部品番号が付されているもの）を除く。

すべての形状の素材（例えば、シート、板、型材、ストリップ、棒及び管）

民間航空機又は航空用地上訓練装置（注）に取り付けるため、一定の大きさ及び型に切断されたもの又は形作

1. The product coverage is defined in Article 1 of the Agreement on Trade in Civil Aircraft.

2. Signatories agree that products covered by the descriptions listed below and properly classified for customs purposes under the Customs Co-operation Council Nomenclature (Revised) headings or the Harmonized System codes shown alongside shall be accorded duty free or duty exempt treatment, if such products are for use in civil aircraft or ground flying trainer* and for incorporation therein, in the course of their manufacture, repair, maintenance, rebuilding, modification or conversion.

3. These products shall not include:

an incomplete or unfinished product, unless it has the essential character of a complete or finished part, component, sub-assembly or item of equipment of a civil aircraft or ground flying trainer*, (e.g. an article which has a civil aircraft manufacturer's part number).

materials in any form (e.g. sheets, plates, profile shapes, strips, bars, pipes, tubes or other shapes) unless they have been cut to size or shape and/or shaped for incorporation in a civil aircraft or a ground flying trainer* (e.g. an article which has a civil aircraft manufacturer's part number).

られたもの（例えば、民間航空機製造業者の部品番号が付されているもの）を除く。

原材料及び消耗品

4 次の表において、「CCCN（改正）番号のうち」又は「HS番号のうち」とは、当該番号に対応して品名欄に掲げる品には関税協力理事会品目表（改正）又は統一システムの下における当該番号の製品のすべてを含むものではないことを意味する。

注 この協定1.1の適用上、「航空用地上訓練機」は、統一システムの第八八〇五・二〇号に規定する航空用地上訓練装置とする。

CCCN（改正）番号のうち	HS番号のうち	品名
三九・一七	三九（一七・二一）	硬質の管及びホース（継手付きのものでエチレンの重合体製のものに限る。）
三九・一七	・二二	硬質の管及びホース（継手付きのものでプロピレンの重合体製のものに限る。）
三九・一七	・二三	硬質の管及びホース（継手付きのもので塩化ビニルの重合体製のものに限る。）
三九・一七	・二九	硬質の管及びホース（継手付きのものでその他のプラスチック製のものに限る。）
三九・一七	・三二	プラスチック製のフレキシブルチューブ及びフレキシブルホース（継手付きのもので破裂圧が二七・六メガパスカル以上のものに限る。）
三九・一七	・三三	プラスチック製のフレキシブルチューブ及びフレキシブルホース（継手付きのものに限るものとし、他の材料により補強し又は他の材料と組み合わせたものを除く。）

raw materials and consumable goods.

4. For the purpose of this Annex, "Ex" has been included to indicate that the product description referred to does not exhaust the entire range of products within the Customs Co-operation Council Nomenclature (Revised) headings or the Harmonized System codes listed below.

* For the purposes of Article 1.1 of this Agreement "ground flight simulators" are to be regarded as ground flying trainers as provided for under 8805.20 of the Harmonized System.

CCCN (Revised) Heading Ex	HS Code Ex	Text
39.17	3917.21	Tubes, pipes and hoses, rigid, of polymers of ethylene, with attached fittings
39.17	.22	Tubes, pipes and hoses, rigid, of polymers of propylene, with attached fittings
39.17	.23	Tubes, pipes and hoses, rigid, of polymers of vinyl chloride, with attached fittings
39.17	.29	Tubes, pipes and hoses, rigid, of other plastics, with attached fittings
39.17	.31	Flexible tubes, pipes and hoses, of plastics, having a minimum burst pressure of 27.6 MPa, with attached fittings
39.17	.33	Flexible tubes, pipes and hoses, of plastics, not reinforced or otherwise combined with other materials, with attached fittings
39.17	.39	Flexible tubes, pipes and hoses, of plastics, reinforced or otherwise combined with other materials, with attached fittings
39.17	.40	Fittings for tubes, pipes and hoses, of plastic
39.26	3926.90	Other articles of plastic
40.08	4008.29	Profile shapes of non-cellular vulcanized rubber other than hard rubber, cut to size
40.09	4009.50	Tubes, pipes and hoses, of vulcanized rubber other than hard rubber, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
40.11	4011.30	New pneumatic tyres, of rubber
40.12	4012.10	Retreaded pneumatic tyres, of rubber

三九・一七	・三九	プラスチック製のフレキシブルチューブ及びフレキシブルホース（継手付きのもので他の材料により補強し又は他の材料と組み合わせたものに限る。）	40.12	.20	Used pneumatic tyres, of rubber
三九・一七	・四〇	管及びホースの継手（プラスチック製のものに限る。）	40.16	4016.10	Other articles of cellular vulcanised rubber other than hard rubber
三九・一六	三九・二六・九〇	その他のプラスチック製品	40.16	.93	Gaskets, washers and other seals, of non-cellular vulcanised rubber other than hard rubber
四〇・〇八	四〇・〇八・二九	加硫したゴム（セルラーラバー及び硬質ゴムを除く。）の形状（特定の大きさに切つたものに限る。）	40.16	.99	Other articles of non-cellular vulcanised rubber other than hard rubber
四〇・〇九	四〇・〇九・五〇	加硫したゴム（硬質ゴムを除く。）製の管及びホース（継手付きのもので液体用又は気体用のものに限る。）	40.17	4017.00	Tubes, pipes and hoses, of hard rubber, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
四〇・〇一	四〇・〇一・三〇	ゴム製の空気タイヤ（新品のものに限る。）	45.04	4504.90	Gaskets, washers and other seals, of agglomerated cork
四〇・〇二	四〇・〇二・一〇	ゴム製の空気タイヤ（更生したものに限る。）	48.23	4823.90	Caskets, washers and other seals, of paper or paperboard
四〇・〇二	・二〇	ゴム製の空気タイヤ（中古のものに限る。）	68.12	6812.90	Other articles of asbestos
四〇・一六	四〇・一六・一〇	その他の加硫したゴム（硬質ゴムを除く。）製品（セルラーラバー製のものに限る。）	68.13	6813.10	Brake linings and pads, not mounted, of friction material with a basis of asbestos or of other mineral substances
四〇・一六	・九三	加硫したゴム（セルラーラバー及び硬質ゴムを除く。）製のガスケット、ワッシャーその他のシール	68.13	.90	Other articles, not mounted, for clutches or the like, of friction material with a basis of asbestos or other mineral substances
四〇・一六	・九三	加硫したゴム（セルラーラバー及び硬質ゴムを除く。）製のガスケット、ワッシャーその他のシール	70.07	7007.21	Windshields, of laminated safety glass
四〇・一六	・九三	加硫したゴム（セルラーラバー及び硬質ゴムを除く。）製のガスケット、ワッシャーその他のシール	73.04	7304.31	Tubes and pipes, seamless, of circular cross-section, of iron (other than cast iron) or non-ferrous metal, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
四〇・一六	・九三	加硫したゴム（セルラーラバー及び硬質ゴムを除く。）製のガスケット、ワッシャーその他のシール	73.04	7304.39	Tubes and pipes, seamless, of circular cross-section, of iron (other than cast iron) or non-ferrous metal, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
四〇・一六	・九三	加硫したゴム（セルラーラバー及び硬質ゴムを除く。）製のガスケット、ワッシャーその他のシール	73.04	.41	Tubes and pipes, seamless, of circular cross-section, of iron (other than cast iron) or non-ferrous metal, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
四〇・一六	・九三	加硫したゴム（セルラーラバー及び硬質ゴムを除く。）製のガスケット、ワッシャーその他のシール	73.04	.49	Tubes and pipes, seamless, of circular cross-section, of stainless steel, cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced), with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
四〇・一六	・九三	加硫したゴム（セルラーラバー及び硬質ゴムを除く。）製のガスケット、ワッシャーその他のシール	73.04	.51	Tubes and pipes, seamless, of circular cross-section, of alloy steel other than stainless steel, cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced), with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
四〇・一六	・九三	加硫したゴム（セルラーラバー及び硬質ゴムを除く。）製のガスケット、ワッシャーその他のシール	73.04	.59	Tubes and pipes, seamless, of circular cross-section, of alloy steel other than stainless steel, cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced), with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
四〇・一七	四〇・一七・〇〇	硬質ゴム製の管及びホース（継手付きのもので液体用又は気体用のものに限る。）	73.04	.90	Tubes and pipes, seamless, other than of circular cross-section, of iron (other than cast iron) or steel, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
四五・〇四	四五・〇四・九〇	ガスケット、ワッシャーその他のシール（凝集コルク製のものに限る。）	73.06	7306.30	Tubes and pipes, welded, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
四八・二三	四八・二三・九〇	ガスケット、ワッシャーその他のシール（紙製又は板紙製のものに限る。）	73.06	.40	Tubes and pipes, welded, of circular cross-section, of stainless steel, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
六八・一二	六八・一二・九〇	その他の石綿製品	73.06	.50	Tubes and pipes, welded, of circular cross-section, of alloy steel other than stainless steel, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
六八・一三	六八・一三・一〇	ブレイキライニング及びブレイキパッド（取り			

[illegible]

七三・〇四	・九〇	鉄鋼製の管（継手付きであり、かつ、液体用又は気体用に供するものに限るものとし、継目があるもの、ステンレス鋼製のものと及び冷間引抜き又は冷間圧延をしたものを除く。）
七三・〇六	七三〇六・三〇	鉄鋼製の管（継手付きであり、かつ、液体用又は気体用に供するものに限るものとし、継目があるもの、铸铁製のものと及び円形の横断面を有するものを除く。）
七三・〇六	・四〇	鉄製又は非合金鋼製の溶接管（円形の横断面を有し、継手付きであり、かつ、液体用又は気体用に供するものに限る。）
七三・〇六	・五〇	合金鋼製の溶接管（円形の横断面を有し、継手付きであり、かつ、液体用又は気体用に供するものに限る。）
七三・〇六	・六〇	鉄鋼製の管（継手付きであり、かつ、液体用又は気体用に供するものに限るものとし、円形の横断面を有するものを除く。）
七三・二二	七三二二・一〇	鉄鋼製のより線、ロープ及びケーブル（継手付きのものに限るものとし、電気絶縁をしたものを除く。）
七三・二二	・九〇	鉄鋼製の組みも、スリングその他これらに類する物品（継手付きのものに限るものとし、電気絶縁をしたものを除く。）
七三・二二	七三二二・九〇	動力駆動式の送風機を有するエアヒーター及び温風分配器（鉄鋼製のものに限るものとし、電気加熱式のものと及び部分品を除く。）
七三・二四	七三二四・一〇	ステンレス鋼製の台所用流し及び洗面台

84.11	.91	Parts of turbo-jets or turbo-propellers
84.11	.99	Parts of gas turbines, other than turbo-jets or turbo-propellers
84.12	8412.10	Reaction engines other than turbo-jets
84.12	.21	Hydraulic power engines and motors, linear acting (cylinders)
84.12	.23	Hydraulic power engines and motors, non-linear acting
84.12	.31	Pneumatic power engines and motors, linear acting (cylinders)
84.12	.39	Pneumatic power engines and motors, non-linear acting
84.12	.80	Non-electric power engines and motors, other than reaction engines, or hydraulic or pneumatic power engines and motors
84.12	.90	Parts of reaction engines, or of hydraulic, pneumatic, or other non-electric power engines and motors
84.13	8413.19	Pumps for liquids, fitted or designed to be fitted with a measuring device
84.13	.20	Hand pumps for liquids, not fitted or designed to be fitted with a measuring device
84.13	.30	Pneul, lubricating or cooling medium pumps for internal combustion piston engines
84.13	.50	Reciprocating positive displacement pumps for liquids, other than pumps of 8413.19, 8413.20 or 8413.30
84.13	8413.60	Rotary positive displacement pumps for liquids, other than pumps of 8413.19, 8413.20 or 8413.30
84.13	.70	Centrifugal pumps for liquids, other than pumps of 8413.19, 8413.20 or 8413.30
84.13	.81	Pumps for liquids, other than pumps of 8413.19, 8413.20, 8413.30, 8413.60 or 8413.70
84.13	.91	Parts of pumps for liquids
84.14	8414.10	Vacuum pumps
84.14	.20	Hand- or foot-operated air pumps
84.14	.30	Air- or other gas compressors of a kind used in refrigerating equipment
84.14	.51	Fans, with a self-contained electric motor of an output not exceeding 125 W
84.14	.59	Fans, other than fans of 8414.51
84.14	.80	Other air pumps, air or gas compressors
84.15	8415.81	Parts of air or vacuum pumps, air or other gas compressors and fans
84.15	.82	Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated, the humidity being regulated by a separate unit and a valve for reversal of the cooling/heat cycle
84.15		Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated, incorporating a refrigerating unit but not a valve for reversal of the cooling/heat cycle

七三・二四	・九〇	その他の衛生用品（鉄鋼製のものに限る。）
七三・二六	七三二六・二〇	鉄鋼の線から製造した製品
七四・一三	七四一三・〇〇	銅製のより線、ケーブル、組ひもその他これらに類する物品（継手付きのものに限るものとし、電気絶縁をしたものを除く。）
七六・〇八	七六〇八・一〇	アルミニウム製の管（継手付きであり、かつ、液体用又は気体用に供するものに限るものとし、アルミニウム合金製のものを除く。）
七六・〇八	・二〇	アルミニウム合金製の管（継手付きであり、かつ、液体用又は気体用に供するものに限る。）
八一・〇八	八一〇八・九〇	チタン製の管（継手付きであり、かつ、液体用又は気体用に供するものに限る。）
八三・〇二	八三〇二・一〇	卑金属製のちょうつがい
八三・〇二	・二〇	卑金属製の取付具付きキャスター
八三・〇二	・四二	卑金属製の取付具その他これに類する物品（家具に適するものに限る。）
八三・〇二	・四九	その他の卑金属製の取付具その他これに類する物品
八三・〇二	・六〇	卑金属製のドアクローザー
八三・〇七	八三〇七・一〇	鉄鋼製のフレキシブルチューブ（継手付きのものに限る。）
八三・〇七	・九〇	卑金属製のフレキシブルチューブ（継手付きのものに限るものとし、鉄鋼製のものを除く。）
八四・〇七	八四〇七・一〇	ピストン式火花点火内燃機関（往復動機関及びロータリーエンジンで、航空機用のものに限る。）
八四・〇八	八四〇八・九〇	ピストン式圧縮点火内燃機関（ディーゼルエンジン及びセミディーゼルエンジンで、航空機用のものに限る。）
八四・〇九	八四〇九・一〇	航空機用エンジンに専ら又は主として使用する

84.15	.83	Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and condenser, and a refrigerant circuit, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated, not incorporating a refrigerating unit
84.15	.90	Parts of the air conditioning machines of 84.15.81, 84.15.82 or 84.15.83
84.18	84.18.10	Combined refrigerator-freezers, fitted with separate external doors
84.18	.30	Freezers of the chest type, not exceeding 900 l capacity
84.18	.40	Freezers of the upright type, not exceeding 900 l capacity
84.18	.61	Compression type refrigerating units whose condensers are heat exchangers
84.18	.69	Refrigerating or freezing equipment other than household type refrigerators, or refrigerating or freezing equipment of 84.18.10, 84.18.30, 84.18.40, or 84.18.61
84.19	84.19.50	Heat exchange units
84.19	.81	Apparatus for making hot drinks, or for cooking or heating food
84.19	.90	Parts of heat exchange units of 84.19.50
84.21	84.21.19	Centrifuges
84.21	.21	Machinery and apparatus for filtering or purifying water
84.21	84.21.23	Oil or petrol filters for internal combustion engines
84.21	.29	Machinery and apparatus for filtering or purifying other liquids than water or beverages, other than those of 84.21.23
84.21	.31	Inlets for air filters for internal combustion engines
84.21	.39	Machinery and apparatus for filtering or purifying gases other than intake air filters for internal combustion engines
84.24	84.24.10	Fire extinguishers, whether or not charged
84.25	84.25.11	Pulley tackle and hoists, other than skip hoists, powered by electric motor
84.25	.19	Pulley tackle and hoists, other than skip hoists, powered by other than an electric motor
84.25	.31	Winches or capstans powered by electric motor
84.25	.39	Winches or capstans powered by other than an electric motor
84.25	.42	Jacks, hydraulic
84.25	.49	Jacks, other than hydraulic
84.26	84.26.99	Other cranes
84.28	84.28.10	Lifts and skip hoists
84.28	.20	Pneumatic elevators and conveyors
84.28	.33	Continuous-action elevators and conveyors, for goods or materials, belt type
84.28	.39	Continuous-action elevators and conveyors, for goods or materials, continuous belt type
84.28	.90	Other lifting, handling, loading or unloading machinery

八四・一三	・二〇	けるように設計したものに限る。）	85.01	.40	Electric AC motors, shafts other than those of 8501.20, of an output exceeding 735 W but not exceeding 120 kW
八四・一三	・三〇	液体ハンドポンプ（計器付きのもの及び計器を取り付けられるように設計したものを除く。）	85.01	.51	Electric AC motors, multiphase, other than those of 8501.20, of an output exceeding 735 W but not exceeding 750 W
八四・一三	・五〇	燃料用、潤滑油用又は冷却媒体用のポンプ（ピストン式内燃機関用のものに限る。）	85.01	.52	Electric AC motors, multiphase, other than those of 8501.20, of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW
八四・一三	・六〇	往復容積式液体ポンプ（第八四一三・一九号、第八四一三・二〇号又は第八四一三・三〇号のポンプを除く。）	85.01	.53	Electric AC motors, multiphase, other than those of 8501.20, of an output exceeding 75 kW but not exceeding 150 kW
八四・一三	・七〇	回転容積式液体ポンプ（第八四一三・一九号、第八四一三・二〇号又は第八四一三・三〇号のポンプを除く。）	85.01	.61	Electric AC generators (alternators), of an output not exceeding 75 kW
八四・一三	・八一	液体速心ポンプ（第八四一三・一九号、第八四一三・二〇号又は第八四一三・三〇号のポンプを除く。）	85.01	.62	Electric AC generators (alternators), of an output exceeding 75 kW but not exceeding 750 kW
八四・一三	・九一	液体ポンプ（第八四一三・一九号、第八四一三・二〇号、第八四一三・三〇号、第八四一三・五〇号、第八四一三・六〇号又は第八四一三・七〇号のポンプを除く。）	85.02	.63	Electric AC generators (alternators), of an output exceeding 75 kW but not exceeding 750 kW
八四・一四	・二〇	液体ポンプの部分品	85.02	.64	Electric AC generators (alternators), of an output exceeding 75 kW but not exceeding 750 kW
八四・一四	・三〇	真空ポンプ	85.02	.65	Electric AC generators (alternators), of an output exceeding 75 kW but not exceeding 750 kW
八四・一四	・四〇	手押し式又は足踏み式の気体ポンプ	85.02	.66	Electric AC generators (alternators), of an output exceeding 75 kW but not exceeding 750 kW
八四・一四	・五〇	気体圧縮機（冷蔵用又は冷凍用の機器に使用する種類のものに限る。）	85.02	.67	Electric AC generators (alternators), of an output exceeding 75 kW but not exceeding 750 kW
八四・一四	・六〇	ファン（出力が一二五ワット以下の電動機を自蔵するものに限る。）	85.02	.68	Electric AC generators (alternators), of an output exceeding 75 kW but not exceeding 750 kW
八四・一四	・七〇	ファン（第八四一四・五一号のものを除く。）	85.02	.69	Electric AC generators (alternators), of an output exceeding 75 kW but not exceeding 750 kW
八四・一四	・八〇	その他の気体ポンプ及び気体圧縮機	85.02	.70	Electric AC generators (alternators), of an output exceeding 75 kW but not exceeding 750 kW
八四・一四	・九〇	気体ポンプ、真空ポンプ、気体圧縮機及びファンの部分品	85.02	.71	Electric AC generators (alternators), of an output exceeding 75 kW but not exceeding 750 kW
八四・一五	・一〇	エアコンディショナー（動力駆動式ファン並びに温度及び湿度を変化させる機構を有し、かつ、	85.02	.72	Electric AC generators (alternators), of an output exceeding 75 kW but not exceeding 750 kW

八四・一五	・八二	冷却ユニット及び冷却加熱サイクルの切替え用バルブを自蔵するものに限るものとし、湿度のみを単独で調節することができないものを含む。	85.11 85.11 85.11 85.11 85.11	.20 .30 .40 .50 .80	Ignition magnets; magnetic-dynamos; magnetic flywheels Distributors; ignition coils Electrical starter motors and dual purpose starter-generators Other electrical generators of a kind used in conjunction with spark-ignition or compression ignition internal combustion engines Other electrical ignition or starting equipment of a kind used for or in conjunction with spark-ignition or compression-ignition internal combustion engines and cut-outs of a kind used in conjunction with such engines
八四・一五	・八三	エアコンディショナー（動力駆動式ファン並びに温度及び湿度を変化させる機構を有し、かつ、冷却ユニットを自蔵するものに限るものとし、湿度のみを単独で調節することができないものを含む、冷却加熱サイクルの切替え用バルブを自蔵するものを除く。）	85.16 85.18 85.18 85.18	8516.80 8518.10 8518.10 .21	Electric heating radiators assembled only with a simple insulated cover and electrical connections, used for anti-freezing or de-icing Microphones and stands therefor Single loudspeakers, mounted in their enclosure
八四・一五	・八三	エアコンディショナー（動力駆動式ファン並びに温度及び湿度を変化させる機構を有するものに限るものとし、湿度のみを単独で調節することができないものを含む、冷却ユニットを自蔵するものを除く。）	85.18 85.18 85.18 85.18 85.18 85.20	.22 .28 .30 .40 .50 8520.90	Multiple loudspeakers, mounted in the same enclosure Loudspeakers, not mounted in their enclosures Headphones, earphones, and combined microphone/speaker sets Audio-frequency electric amplifiers Electric sound amplifier sets Magnetic tape recorders and other sound recording apparatus not incorporating a sound reproducing device
八四・一五	・九〇	エアコンディショナー（第八四一五・八一号、第八四一五・八二号又は第八四一五・八三号のものに限る。）の部分品	85.21 85.22 85.25	8521.10 8522.90 8525.10	Video recording or reproducing apparatus, magnetic tape-type Assemblies and sub-assemblies of articles provided for in 8520.90, consisting of two or more pieces fastened or joined together Transmission apparatus for radio-telephony, or radio-telegraphy, not incorporating reception apparatus
八四・一八	八四一八・一〇	冷凍冷蔵庫（それぞれ独立した外部扉を有するものに限る。）	85.25	.20	Transmission apparatus for radio-telephony, or radio-telegraphy, incorporating reception apparatus
八四・一八	・三〇	横置き型冷凍庫（容量が八〇〇リットル以下のものに限る。）	85.26	8526.10	Radar apparatus
八四・一八	・三〇	直立型冷凍庫（容量が九〇〇リットル以下のものに限る。）	85.26 85.26 85.27	.91 .92 8527.90	Radio navigational aid apparatus Radio remote control apparatus Reception apparatus for radio-telephony or radio-telegraphy other than radio-broadcast receivers
八四・一八	・六二	圧縮式の冷蔵用機器（凝縮器が熱交換器であるものに限る。）	85.29	8529.10	Aerials and aerial reflectors of all kinds, suitable for use solely or principally with the apparatus of heading 85.25 to 85.27
八四・一八	・六九	冷蔵用又は冷凍用の機器（家庭用冷蔵庫及び第八四一八・一〇号、第八四一八・三〇号、第八四一八・四〇号又は第八四一八・六一号のものを除く。）	85.31 85.31 85.31	8531.10 .20 .80	Assemblies and sub-assemblies of the apparatus of 8526, consisting of two or more parts or pieces fastened or joined together, specially designed for installation in civil aircraft Burglar or fire alarms and similar apparatus Inductive panels incorporating liquid crystal devices (LCD) or light emitting diodes (LED)
八四・一九	八四一九・五〇	熱交換装置	85.39	8539.10	Electrical sound or visual signalling apparatus other than those of 8531.10 or 8531.20 Sealed beam lamp units

民間航空機貿易協定改正議定書（一九八六年）

六九八

八四・一九	・八一	八四・一九	・八一	85.43	8543.80	Flight recorders; electric synchroes and and transducers; de-fosters and de-assemblies for flight recorders for aircraft
八四・一九	・九〇	八四・一九	・九〇	85.43	.90	Assemblies and sub-assemblies for flight recorders, consisting of two or more parts or pieces fastened or joined together
八四・二二	八四二二・一九	八四・二二	八四二二・一九	85.44	8544.30	Ignition wiring sets and other wiring sets of a kind used in aircraft
八四・二二	・二二	八四・二二	・二二	86.01	8601.10	Gliders and hang gliders
八四・二二	・二三	八四・二二	・二三	86.01	.90	Balloons and dirigibles; non-powered aircraft other than gliders or hang gliders
八四・二二	・二九	八四・二二	・二九	86.02	8602.11	Helicopters of an unladen weight not exceeding 2,000 kg
八四・二二	・三二	八四・二二	・三二	86.02	.12	Helicopters of an unladen weight exceeding 2,000 kg
八四・二二	・三九	八四・二二	・三九	86.02	.20	Aeroplanes and other powered aircraft, of an unladen weight not exceeding 2,000 kg
八四・二四	八四二四・一〇	八四・二四	八四二四・一〇	86.02	.30	Aeroplanes and other powered aircraft, of an unladen weight exceeding 2,000 kg but not exceeding 15,000 kg
八四・二五	八四二五・一一	八四・二五	八四二五・一一	86.02	.40	Aeroplanes and other powered aircraft, of an unladen weight exceeding 15,000 kg
八四・二五	・一九	八四・二五	・一九	86.03	8603.10	Propellers and rotors and parts thereof
八四・二五	・三二	八四・二五	・三二	86.03	.20	Under-carriages and parts thereof
八四・二五	・三九	八四・二五	・三九	86.03	8603.30	Parts of aeroplanes or helicopters other than those of 8603.10 or 8603.20
八四・二五	・四二	八四・二五	・四二	86.03	.90	Other parts of the goods of headings 86.01 or 86.02
八四・二五	・四九	八四・二五	・四九	86.05	8605.20	Ground flying trainers and parts thereof
八四・二五	・五〇	八四・二五	・五〇	90.01	9001.90	Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted, other than such elements of glass not optically worked
八四・二五	・五二	八四・二五	・五二	90.02	9002.90	Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, other than objective lenses or filters, of any material, mounted, being parts or fittings for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked
八四・二五	・五三	八四・二五	・五三	90.14	9014.10	Fittings for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked
八四・二五	・五四	八四・二五	・五四	90.14	.20	Direction finding compasses
八四・二五	・五五	八四・二五	・五五	90.14	.90	Instruments and appliances for aeronautical navigation (other than compasses)
八四・二五	・五六	八四・二五	・五六	90.20	9020.00	Parts and accessories for direction finding compasses and for instruments and appliances for astronomical navigation (other than compasses)
八四・二五	・五七	八四・二五	・五七	90.25	9025.11	Breathing appliances and gas masks, excluding protective masks having neither mechanical parts nor replaceable filters, and excluding parts thereof
八四・二五	・五八	八四・二五	・五八	90.25	.19	Liquid filled thermometers, for direct reading, not combined with other instruments
八四・二五	・五九	八四・二五	・五九	90.25	.20	Other thermometers, not combined with other instruments
八四・二五	・六〇	八四・二五	・六〇	90.25	.80	Barometers, not combined with other instruments
八四・二五	・六一	八四・二五	・六一	90.25	.90	Other electric or electronic instruments of heading 90.25
八四・二五	・六二	八四・二五	・六二	90.25	.90	Parts and accessories of 9025.11, 9025.19, 9025.20 or 9025.80

八四・二八	・三九	のでベルト型のものに限る。） 連続作動式の昇降機及びコンベヤ（貨物用のものに限るものとし、ベルト型のものを除く。）	90.26	9026.10	Instruments and apparatus for measuring or checking the flow or level of liquids
八四・二八	・九〇	その他の持上り用、荷扱い用、積み込み用又は荷卸し用の機械	90.26	.80	Instruments and apparatus for measuring or checking pressure of liquids or gases
八四・七一	八四七二・一〇	アナログ式又はハイブリッド式の自動データ処理機械	90.26	.90	Instruments and apparatus for measuring or checking variables of 9026.10 or 9026.20
八四・七一	・二〇	ディジタル式自動データ処理機械（少なくとも中央処理装置、入力装置及び出力装置を同一のハウジングに収納しているものに限るものとし、入力装置と出力装置とが一体となつていないかを問わない。）	90.29	9029.10	Parts of instruments and apparatus of 9026.10, 9026.20 or 9026.80
八四・七一	・九一	ディジタル式処理装置（記憶装置、入力装置及び出力装置のうち一又は二の装置を同一のハウジングに収納しているものを含むものとし、システムを構成する他の装置とともに提示するものであるかないかを問わない。）	90.29	.20	Parts of instruments and apparatus of 9026.10, 9026.20 or 9026.80
八四・七一	・九二	入力装置及び出力装置（システムを構成する他の装置とともに提示するものであるかないか及び同一のハウジングに記憶装置を収納しているかないかを問わない。）	90.30	.39	Parts of instruments and apparatus of 9026.10, 9026.20 or 9026.80
八四・七一	・九三	記憶装置（システムを構成する他の装置とともに提示するものであるかないかを問わない。）	90.30	.81	Instruments and apparatus, other than those of 9030.10, 9030.20 or 9030.30, for measuring or checking electrical quantities, specially designed for telecommunications
八四・七九	八四七九・八九	次の機械類（固有の機能を有するものに限るものとし、第八四類の第八四・七九項以外の項に該当するものを除く。） 始動装置（電気式でないものに限る。） プロベラ調整器（電気式でないものに限る。） サーボ機構（電気式でないものに限る。） ウインドスクリーンワイパー（電気式でないものに限る。）	90.30	.89	Instruments and apparatus, other than those of 9030.10, 9030.20, 9030.30 or 9030.39, for measuring or checking electrical quantities without a recording device
			90.30	.90	Instruments and apparatus, other than those of 9030.10, 9030.20, 9030.31, 9030.39, 9030.40, 9030.81 or 9030.89, for measuring or checking instruments and apparatus not specified or included in heading 90.30
			90.31	9031.80	Parts and accessories of the instruments and apparatus of 9031.80
			90.31	.90	Thermistors
			90.32	.20	Monitors
			90.32	.81	Hydraulic or pneumatic automatic regulating or controlling instruments and apparatus
			90.32	.89	Other automatic regulating or controlling instruments and apparatus
			90.32	.90	Parts and accessories of automatic regulating or controlling instruments and apparatus of heading 90.32
			91.04	9104.00	Instrument panel clocks and clocks of a similar type for aircraft
			91.09	9109.19	Clock movements measuring not over 50 mm in width or diameter, complete and assembled battery, accumulator or mains powered, other than for alarm clocks
			91.09	.90	Clock movements measuring not over 50 mm in width or diameter, complete and assembled, other than battery, accumulator or mains powered, other than for alarm clocks

八四・七九	・九〇	部分品（前号に掲げる機器のものに限る。）	逆スラスト装置用動作機	油圧 空気圧式蓄圧器
八四・八三	八四八三・一〇	伝動軸（カムシャフト及びクランクシャフトを含む。）及びクランク	空気加湿装置及び空気除湿装置	空気圧式始動装置（ターボジェット、ターボプロペラその他のガスタービン用のものに限る。）
八四・八三	・三〇	軸受箱（主軸受又はころ軸受を有するものを除く。）及び滑り軸受	部分品（前号に掲げる機器のものに限る。）	トイレットユニット（航空機用に設計されたものに限る。）
八四・八三	・四〇	歯車及び歯車伝動機（単独で提示する歯付きホイール、チェーンスプロケットその他の伝動装置の構成部品を除く。）、ボールスクリュー並びにギヤボックスその他の変速機（トルクコンバーターを含む。）	歯車及び歯車伝動機（単独で提示する歯付きホイール、チェーンスプロケットその他の伝動装置の構成部品を除く。）、ボールスクリュー並びにギヤボックスその他の変速機（トルクコンバーターを含む。）	逆スラスト装置用動作機
八四・八三	・五〇	はずみ車及びプリーリー（プリーリーブロックを含む。）	はずみ車及びプリーリー（プリーリーブロックを含む。）	油圧 空気圧式蓄圧器
八四・八三	・六〇	クラッチ及び軸継手（自在継手を含む。）	クラッチ及び軸継手（自在継手を含む。）	空気圧式始動装置（ターボジェット、ターボプロペラその他のガスタービン用のものに限る。）
八四・八三	・九〇	部分品（第八四八三・一〇号、第八四八三・三〇号、第八四八三・四〇号、第八四八三・五〇号又は第八四八三・六〇号の製品のものに限る。）	部分品（第八四八三・一〇号、第八四八三・三〇号、第八四八三・四〇号、第八四八三・五〇号又は第八四八三・六〇号の製品のものに限る。）	トイレットユニット（航空機用に設計されたものに限る。）
八四・八四	八四八四・一〇	ガスケットその他これに類するジョイント（他の材料と結合した金属板製のものと及び二層以上の金属から成るものに限る。）	ガスケットその他これに類するジョイント（他の材料と結合した金属板製のものと及び二層以上の金属から成るものに限る。）	逆スラスト装置用動作機
八四・八四	・九〇	材質の異なるガスケットその他これに類するジョイントをセットにし又は取りそろえて小袋入りその他これに類する包装にしたもの	材質の異なるガスケットその他これに類するジョイントをセットにし又は取りそろえて小袋入りその他これに類する包装にしたもの	油圧 空気圧式蓄圧器

94.01	9401.10	Seats, other than leather covered seats
94.03	9403.20	Metal furniture, other than seats
94.03	.70	Furniture of plastics, other than seats
94.05	9405.10	Electric ceiling or wall lighting fittings, of base metal or of plastics
94.05	.60	Illuminated signs, illuminated name-plates and the like, of base metal or of plastics
94.05	.92	Parts of the articles of 9405.10 or 9405.60, of plastics
94.05	.99	Parts of the articles of 9405.10 or 9405.60, of base metal

For the Argentine Republic: Pour la République Argentine: For la Republica Argentina

For the Commonwealth of Australia: Pour le Commonwealth d'Australie: Por el Commonwealth de Australia:

For the Republic of Austria: Pour la République d'Autriche: Por la Republica de Austria:

For the People's Republic of Bangladesh: Pour la République populaire du Bangladesh: Por la Republica Popular de Bangladesh:

八五・〇一	八五〇一・二〇	交直両用電動機（出力が七三五ワットを超え一五〇キロワット以下のものに限る。）
八五・〇一	・三一	直流電動機（出力が七三五ワットを超え七五〇ワット以下のものに限る。）及び直流発電機（出力が七五〇ワット以下のものに限る。）
八五・〇一	・三二	直流電動機及び直流発電機（出力が七五〇ワットを超え七五キロワット以下のものに限る。）
八五・〇一	・三三	直流電動機（出力が七五キロワットを超え一五〇キロワット以下のものに限るものとし、第八五〇一・二〇号のものを除く。）及び直流発電機（出力が七五キロワットを超え三七五キロワット以下のものに限る。）
八五・〇一	・三四	直流発電機（出力が三七五キロワットを超えるものに限る。）
八五・〇一	・四〇	単相交流電動機（出力が七三五ワットを超え一五〇キロワット以下のものに限るものとし、第八五〇一・二〇号のものを除く。）
八五・〇一	・五一	多相交流電動機（出力が七三五ワットを超え七五〇ワット以下のものに限るものとし、第八五〇一・二〇号のものを除く。）
八五・〇一	・五二	多相交流電動機（出力が七五〇ワットを超え七五キロワット以下のものに限るものとし、第八五〇一・二〇号のものを除く。）
八五・〇一	・五三	多相交流電動機（出力が七五キロワットを超え一五〇キロワット以下のものに限るものとし、第八五〇一・二〇号のものを除く。）
八五・〇一	・六一	交流発電機（出力が七五キロボルトアンペア以下のものに限る。）
八五・〇一	・六二	交流発電機（出力が七五キロボルトアンペアを超え三七五キロボルトアンペア以下のものに限る。）

For Barbados:	Pour la Barbade:	For Barbados:
For the Kingdom of Belgium:	Pour le Royaume de Belgique:	For el Reino de Bélgica:
For Belize:	Pour le Belize:	For Belize:
For the People's Republic of Benin:	Pour la République populaire du Bénin:	For la República Popular de Benin:
For the Federative Republic of Brazil:	Pour la République fédérative du Brésil:	For la República Federativa del Brasil:
For Burkina Faso:	Pour le Burkina Faso:	For Burkina Faso:

民間航空機貿易協定改正議定書（一九八六年）

2011

八五・〇一	・六三	交流発電機（出力が三七五キロボルトアンペアを超え七五〇キロボルトアンペア以下のものに限る。）
八五・〇二	八五〇二・一一	発電機（ピストン式圧縮点火内燃機関とセットにしたもので出力が七五キロボルトアンペア以下のものに限る。）
八五・〇二	・一二	発電機（ピストン式圧縮点火内燃機関とセットにしたもので出力が七五キロボルトアンペアを超え三七五キロボルトアンペア以下のものに限る。）
八五・〇二	・一三	発電機（ピストン式圧縮点火内燃機関とセットにしたもので出力が三七五キロボルトアンペアを超えるものに限る。）
八五・〇二	・二〇	発電機（ピストン式火花点火内燃機関とセットにしたものに限る。）
八五・〇二	・三〇	発電機（その他の原動機とセットにしたものに限る。）
八五・〇二	・四〇	ロータリーコンバーター
八五・〇四	八五〇四・一〇	放電管用安定器
八五・〇四	・三一	トランスフォーマー（容量が一キロボルトアンペア以下のものに限るものとし、絶縁性の液体を使用するものを除く。）
八五・〇四	・三二	トランスフォーマー（容量が一キロボルトアンペアを超え一六キロボルトアンペア以下のものに限るものとし、絶縁性の液体を使用するものを除く。）
八五・〇四	・三三	トランスフォーマー（容量が一六キロボルトアンペアを超え五〇〇キロボルトアンペア以下のものに限るものとし、絶縁性の液体を使用するものを除く。）
八五・〇四	・四〇	ステイックコンバーター

For the Socialist Republic of the Union of Burma:

Pour la République socialiste de l'Union birmane:

For the Republic Socialista de la Unión Birmana:

For the Republic of Burundi:

Pour la République du Burundi:

For la República de Burundi:

For the Republic of Cameroon:

Pour la République du Cameroun:

For la República del Cameroun:

For Canada:

Pour le Canada:

For el Canadá:

For the Central African Republic:

Pour la République centrafricaine:

For la República Centroafricana:

For the Republic of Chad:

Pour la République du Tchad:

For la República del Chad:

八五・〇四	・五〇	インダクター（放電管用安定器を除く。）
八五・〇七	八五〇七・一〇	鉛蓄電池（ビストンエンジンの始動に使用する種類のものに限る。）
八五・〇七	・二〇	その他の鉛蓄電池
八五・〇七	・三〇	ニッケル・カドミウム蓄電池
八五・〇七	・四〇	ニッケル・鉄蓄電池
八五・〇七	・八〇	その他の蓄電池
八五・〇七	・九〇	部分品（蓄電池のものに限る。）
八五・一一	八五一一・一〇	点火プラグ
八五・一一	・二〇	点火用磁石発電機、直流磁石発電機及びはずみ車式磁石発電機
八五・一一	・三〇	ディストリビューター及びイグニッションコイル
八五・一一	・四〇	スターター及び始動充電発電機
八五・一一	・五〇	その他の発電機（火花点火式又は圧縮点火式の内燃機関に使用する種類のものに限る。）
八五・一一	・八〇	火花点火式又は圧縮点火式の内燃機関の点火又は始動に使用する種類のその他の電気機器及びこれらの内燃機関に使用する種類の閉閉器
八五・一六	八五二六・八〇	電熱用抵抗体（単に絶縁物と接統子とを取り付けたもので着氷の防止用又は除去用のものに限る。）
八五・一八	八五二八・一〇	マイクrohホン及びそのスタンド
八五・一八	・二一	単一型拡声器（エンクロージャーに取り付けたものに限る。）
八五・一八	・二二	複数型拡声器（同一のエンクロージャーに取り付けたものに限る。）
八五・一八	・二九	拡声器（エンクロージャーに取り付けたものを除く。）
八五・一八	・三〇	マイクrohホンとスピーカーとを組み合わせたもの、ヘッドホン及びイヤホン
八五・一八	・四〇	可聴周波増幅器

For the Republic of Chile:	Pour la République du Chili:	For the Republic of Chile:
For the Republic of Colombia:	Pour la République de Colombie:	For the Republic of Colombia:
For the People's Republic of the Congo:	Pour la République populaire du Congo:	For the Republic of the Congo:
For the Republic of Côte d'Ivoire:	Pour la République de Côte d'Ivoire:	For the Republic of Côte d'Ivoire:
For the Republic of Cuba:	Pour la République de Cuba:	For the Republic of Cuba:
For the Republic of Cyprus:	Pour la République de Chypre:	For the Republic of Cyprus:

民間航空機貿易協定改正議定書（一九八六年）

七〇四

八五・一八	・五〇	電気式音響増幅装置
八五・二〇	八五二〇・九〇	磁気式テープレコーダーその他の録音機（音声再生装置を自蔵するものを除く。）
八五・二二	八五二二・一〇	ビデオの記録用又は再生用の機器（磁気テープ式のものに限る。）
八五・二二	八五二二・九〇	第八五二〇・九〇号の製品の部分組立品（二以上の部品を固定し又は接続したものに限る。）
八五・二五	八五二五・一〇	無線電話用又は無線電信用の送信機器（受信機器を自蔵するものを除く。）
八五・二五	・二〇	無線電話用又は無線電信用の送信機器（受信機器を自蔵するものに限る。）
八五・二六	八五二六・一〇	レーダー
八五・二六	・九一	航行用無線機器
八五・二六	・九二	無線遠隔制御機器
八五・二七	八五二七・九〇	無線電話用又は無線電信用の受信機器（ラジオ放送用受信機器を除く。）
八五・二九	八五二九・一〇	アンテナ及びアンテナ反射器（第八五・二五項から第八五・二七項までの機器に専ら又は主として使用するものに限る。）
八五・二九	・九〇	第八五・二六項の機器の部分組立品（二以上の部分品又は部品を固定し又は接続したもので、民間航空機用に設計したものに限る。）
八五・三一	八五三一・一〇	盗難警報器、火災警報器その他これらに類する機器
八五・三一	・二〇	表示盤（液晶デバイス又は発光ダイオードを自蔵するものに限る。）
八五・三一	・八〇	電気式の音響信号用又は可視信号用の機器（第八五三一・一〇号又は第八五三一・二〇号のものを除く。）
八五・三九	八五三九・一〇	シールドビームランプ
八五・四三	八五四三・八〇	フライトレコーダー、電気式シンクロ及び電気

For the
Czechoslovak
Socialist Republic:

Pour la République
socialiste
tchécoslovaque:

For la República
Socialista
Checoslovaca:

For the Kingdom of
Denmark:

Pour le Royaume du
Danemark:

Por el Reino
de Dinamarca:

For the Dominican
Republic:

Pour la République
dominicaine:

Por la República
Dominicana:

For the Arab
Republic of Egypt:

Pour la République
arabe d'Égypte:

Por la República
Arabe de Egipto:

For the Republic
of Finland:

Pour la République
de Finlande:

Por la República
de Finlandia:

For the French
Republic:

Pour la République
française:

Por la República
Francesa:

八五・四三	・九〇	式変換器並びに電気抵抗体を使用した曇り除去装置（航空機用のものに限る。） フライトレコーダーの部分組立品（二以上の部分品又は部品を固定し又は接続したものに限る。）
八五・四四	八五四四・三〇	点火用配線セットその他の配線セット（航空機に使用する種類のものに限る。）
八八・〇一	八八〇一・一〇	グライダー及びハンググライダー
八八・〇一	・九〇	原動機を有しない航空機（グライダー及びハンググライダーを除く）、気球及び飛行船
八八・〇二	八八〇二・一一	ヘリコプター（自重が二、〇〇〇キログラム以下のものに限る。）
八八・〇二	・一二	ヘリコプター（自重が二、〇〇〇キログラムを超えるものに限る。）
八八・〇二	・二〇	飛行機その他の原動機を有する航空機（自重が二、〇〇〇キログラム以下のものに限る。）
八八・〇二	・三〇	飛行機その他の原動機を有する航空機（自重が二、〇〇〇キログラムを超え一五、〇〇〇キログラム以下のものに限る。）
八八・〇二	・四〇	飛行機その他の原動機を有する航空機（自重が一五、〇〇〇キログラムを超えるものに限る。）
八八・〇三	八八〇三・一〇	プロペラ及び回転翼並びにこれらの部分品
八八・〇三	・二〇	着陸装置及びその部分品
八八・〇三	・三〇	飛行機又はヘリコプターの部分品（第八八〇三・一〇号又は第八八〇三・二〇号のものを除く。）
八八・〇三	・九〇	その他の部分品（第八八・〇一項又は第八八・〇二項の物品のみに限る。）
八八・〇五	八八〇五・二〇	航空用地上訓練装置及びその部分品
九〇・〇一	九〇〇一・九〇	レンズ、プリズム、鏡その他の光学用品（材料を問わないものとし、取り付けたもの及び光学

For the Gabonese Republic:	Pour la République gabonaise:	Por la República Gabonesa:
For the Republic of the Gambia:	Pour la République de Gambie:	Por la República de Gambia:
For the Federal Republic of Germany:	Pour la République fédérale d'Allemagne:	Por la República Federal de Alemania:
For the Republic of Ghana:	Pour la République du Ghana:	Por la República de Ghana:
For the Hellenic Republic:	Pour la République hellénique:	Por la República Hellenica:
For the Republic of Guyana:	Pour la République du Guyana:	Por la República de Guyana:

九〇・〇二	九〇〇二・九〇	的に研磨していないガラス製のものを除く。） レンズ、プリズム、鏡その他の光学用品（材料を問わず、取り付けたもので機器に装着して又は機器の部分品として使用するものに限るものとし、対物レンズ、フィルター及び光学的に研磨していないガラス製のものを除く。） 羅針盤
九〇・一四	九〇一四・一〇	空中航行用の機器（羅針盤を除く。）
九〇・一四	・二〇 ・九〇	部分品及び附属品（羅針盤又は空中航行用の機器（羅針盤を除く。）のものに限る。）
九〇・二〇	九〇二〇・〇〇	呼吸用機器及びガスマスク（機械式部分及び交換式フィルターのいずれも有しない保護用マスク並びに部分品を除く。）
九〇・二五	九〇二五・一一	温度計（液体封入のもので直読式のものに限るものとし、その他の機器と組み合わせたものを除く。）
九〇・二五	・一九	その他の温度計（その他の機器と組み合わせたものを除く。）
九〇・二五	・二〇	気圧計（その他の機器と組み合わせたものを除く。）
九〇・二五	・八〇	その他の電気式又は電子式機器（第九〇・二五項のものに限る。）
九〇・二五	・九〇	部分品及び附属品（第九〇二五・一一号、第九〇二五・一九号、第九〇二五・二〇号又は第九〇二五・八〇号のものに限る。）
九〇・二六	九〇二六・一〇	液体の流量又は液位の測定用又は検査用の機器
九〇・二六	・二〇	液体又は気体の圧力の測定用又は検査用の機器
九〇・二六	・八〇	液体又は気体の変量の測定用又は検査用の機器（第九〇二六・一〇号又は第九〇二六・二〇号の機器を除く。）
九〇・二六	・九〇	部分品（第九〇二六・一〇号、第九〇二六・二〇号、

For the Republic
of Haiti:

Pour la République
d'Haiti:

Por la República
de Haití

For Hong Kong:

Pour Hong Kong:

Por Hong Kong:

For the Hungarian
People's Republic:

Pour la République
populaire hongroise:

Por la República
Popular Hungrara:

For the Republic
of Iceland:

Pour la République
d'Islande:

Por la República
de Islandia:

For the Republic
of India:

Pour la République
de l'Inde:

Por la República
de la India:

For the Republic
of Indonesia:

Pour la République
d'Indonésie:

Por la República
de Indonesia:

九〇・三二	九〇・三二・八〇	○・八一号又は第九〇・三〇・八九号の機器のものに限る。）
九〇・三一	・九〇	測定用又は検査用の機器（第九〇・三〇項に該当するものを除く。）
九〇・三二	九〇・三二・二〇	部分品及び附属品（第九〇・三一・八〇号の機器のものに限る。）
九〇・三二	・八一	サーモスタット
九〇・三二	・二〇	マノスタット
九〇・三二	・八九	自動調整機器（液体式又は気体式のものに限る。）
九〇・三二	・九〇	その他の自動調整機器
九〇・三二	・九〇	部分品及び附属品（第九〇・三二項の自動調整機器のものに限る。）
九一・〇四	九一・〇四・〇〇	計器盤用時計その他これに類する時計（航空機用のものに限る。）
九一・〇九	九一・〇九・一九	時計（目覚まし時計を除く。）用ムーブメント（完成品であつて、五〇ミリメートル以下の幅又は直径を有し、かつ、電池又は送配電系統により供給される電力により作動するものに限る。）
九一・〇九	・九〇	時計（目覚まし時計を除く。）用ムーブメント（完成品であつて、五〇ミリメートル以下の幅又は直径を有するものに限るものとし、電池又は送配電系統により供給される電力により作動するものを除く。）
九四・〇一	九四・〇一・二〇	腰掛け（革張りのものを除く。）
九四・〇三	九四・〇三・二〇	金属製家具（腰掛けを除く。）
九四・〇三	・七〇	プラスチック製家具（腰掛けを除く。）
九四・〇五	九四・〇五・一〇	天井用又は壁掛け用の電気式照明器具（単金属製又はプラスチック製のものに限る。）
九四・〇五	・六〇	イルミネーションサイン、発光ネームプレートその他これらに類する物品（単金属製又はプラスチック製のものを除く。）

For the Republic
of Korea:

Pour la République
de Corée:

For the Republic
de Corea:

For the State of
Kuwait:

Pour l'Etat du
Koweït:

For el Estado de
Kuwait:

For the Grand Duchy
of Luxembourg:

Pour le Grand-Duché
de Luxembourg:

For el Gran Ducado
de Luxemburgo:

For the Democratic
Republic of
Madagascar:

Pour la République
démocratique de
Madagascar:

For la República
democrática de
Madagascar:

For the Republic
of Malawi:

Pour la République
du Malawi:

For la República
de Malawi:

For Malaysia:

Pour la Malaisie:

For Malasia:

九四・〇五	・九二	スチック製のものに限り、 部分品（第九四〇五・一〇号又は第九四〇五・ 六〇号の製品のもので、プラスチック製のもの に限る。）
九四・〇五	・九九	部分品（第九四〇五・一〇号又は第九四〇五・ 六〇号の製品のもので、単金属製のものに限 る。）

(署名欄は省略)

For the Republic of Maldives:	Pour la République des Maldives:	For la República de Maldivas:
For the Republic of Malta:	Pour la République de Malte:	For la República de Malta:
For the Islamic Republic of Mauritania:	Pour la République Islamique de Mauritanie:	For la República Islamica de Mauritania:
For Mauritius:	Pour Maurice:	For Mauricio:
For the United Mexican States:	Pour les Etats-Unis du Mexique:	Por los Estados Unidos Mexicanos:
For the Kingdom of the Netherlands:	Pour le Royaume des Pays-Bas:	Por el Reino de los Paises Bajos:

For New Zealand:

Pour la Nouvelle-Zélande: Por Nueva Zelandia:

For the Republic of
Nicaragua:

Pour la République du
Nicaragua:

Por la República de
Nicaragua:

For the Republic
of Niger:

Pour la République
du Niger:

Por la República
del Níger:

For the Federal
Republic of
Nigeria:

Pour la République
fédérale du
Nigeria:

Por la República
Federal de
Nigeria:

For the Kingdom
of Norway:

Pour le Royaume de
Norvège:

Por el Reino de
Noruega:

For the Islamic
Republic of
Pakistan:

Pour la République
Islamique du
Pakistan:

Por la República
Islamica del
Pakistán:

For the Republic
of Peru:

Pour la République
du Pérou:

Por la República
del Perú:

For the Republic
of the Philippines:

Pour la République
des Philippines:

Por la República
de Filipinas:

For the Polish
People's Republic:

Pour la République
populaire de Pologne:

Por la República
Popular Polaca:

For the Portuguese
Republic:

Pour la République
portugaise:

Por la República
Portuguesa:

For the Socialist
Republic of
Romania:

Pour la République
socialiste de
Roumanie:

Por la República
Socialista de
Rumania:

For the Rwandese
Republic:

Pour la République
rwandaise:

Por la República
Rwandesas:

For the Republic
of Senegal:

Pour la République
du Sénégal:

Por la República
del Senegal:

For the Republic
of Sierra Leone:

Pour la République
de Sierra Leone:

Por la República
de Sierra Leona:

For the Republic
of Singapore:

Pour la République
de Singapour:

Por la República
de Singapur:

For the Republic
of South Africa:

Pour la République
sud-africaine:

Por la República
de Sudáfrica:

For the Spanish State:

Pour l'Etat espagnol:

Por el Estado Español:

For the Democratic
Socialist Republic
of Sri Lanka:

Pour la République
socialiste
démocratique de
Sri Lanka:

Por la República
Socialista
Democrática de
Sri Lanka:

For the Republic
of Suriname:

Pour la République
du Suriname:

For the Republic
de Suriname:

For the Kingdom of
Sweden:

Pour le Royaume de
Suède:

For el Reino de
Suecia:

For the Swiss
Confederation:

Pour la Confédération
suisse:

For la Confederación
Suiza:

For the United
Republic of
Tanzania:

Pour la République-
Unie de Tanzanie:

For la República
Unida de Tanzania:

For the Kingdom of
Thailand:

Pour le Royaume de
Thaïlande:

For el Reino de
Tailandia:

For the Togolese
Republic:

Pour la République
togolaise:

For la República
Togolosa:

For the Republic of
Trinidad and Tobago:

Pour la République de
Trinité-et-Tobago:

Por la República de
de Trinidad y Tabago:

For the Republic
of Turkey:

Pour la République
turque:

Por la República
de Turquía:

For the Republic
of Uganda:

Pour la République
de l'Ouganda:

Por la República
de Uganda:

For the United
Kingdom of Great
Britain and
Northern Ireland:

Pour le Royaume-Uni
de Grande-Bretagne
et d'Irlande du
Nord:

Por el Reino Unido
de Gran Bretaña
e Irlanda del
Norte:

For the United
States of America:

Pour les États-Unis
d'Amérique:

Por los Estados Unidos
de América:

For the Eastern
Republic of
Uruguay:

Pour la République
orientale de
l'Uruguay:

Por la República
oriental de
Uruguay:

For the Socialist
Federal Republic
of Yugoslavia:

Pour la République
fédérative socialiste
de Yougoslavie:

Por la República
Federativa Socialista
de Yugoslavia:

For the Republic
of Zaïre:

Pour la République
du Zaïre:

Por la República
del Zaïre:

For the Republic
of Zambia:

Pour la République
de Zambie:

Por la República
de Zambia:

For the Republic
of Zimbabwe:

Pour la République
du Zimbabwe:

Por la República
de Zimbabwe:

For the European
Economic Community:

Pour la Communauté
économique européenne:

Por la Comunidad
Económica Europea:

（参考）

この議定書は、民間航空機貿易に関する協定（昭和五十五年多数国間条約集及び条約集第三二〇九号参照）の附属書（昭和六十年に改正、同年多数国間条約集第三五三八号参照）に掲げられている三種類の対象産品の表を、商品の名称及び分類についての統一システムに関する国際条約に定められた品目表に基づく表に代えることについて規定している。